

# CAPALAC COLORMATIC VARIO

Lackieren wie die Profis



# CAPALAC ColorMatic VARIO

## Das System zur Sprühdosenbefüllung

Mit dem System zur Sprühdosenbefüllung kann der Groß- und Facheinzelhandel seinem Kunden einen ganz besonderen Service bieten.

Es lassen sich alle lösemittelhaltigen Produkte der Programme Capalac und Capalac mix nach individuellem Bedarf in Sprühdosen abfüllen. Das System ist einfach in der Handhabung und kundengerecht.

Durch das Lackieren per Sprühdose sind erstklassige Ergebnisse möglich, insbesondere bei schwer zugänglichen oder filigranen Bauteilen sowie beim Effektlack.

Folgende Produkte können gefüllt werden:

- Capalac SeidenWeiß
- Capalac Seidenmatt-Buntlack
- Capalac Hochglanz-Buntlack
- Capalac Superweiß
- Capalac BaseTop venti
- Capalac Dickschichtlack
- Capalac Heizkörperlack
- Capalac Effektlack
- Capalac Kunstharz-Klarlack





## Die Abfüllstation im Detail

1. Füllstandsanzeige
2. Kolben
3. Dosenaufnahme
4. Pumphandgriff
5. Zylinder
6. Senkventil
7. CleanJector
8. Pumpkolben

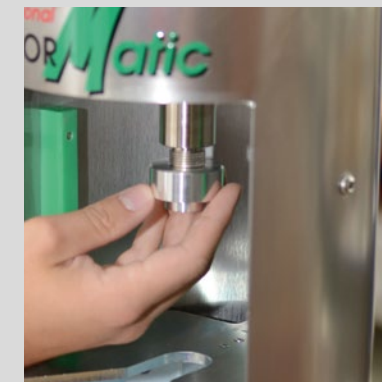


## Montageanleitung



### Montage vor der Inbetriebnahme

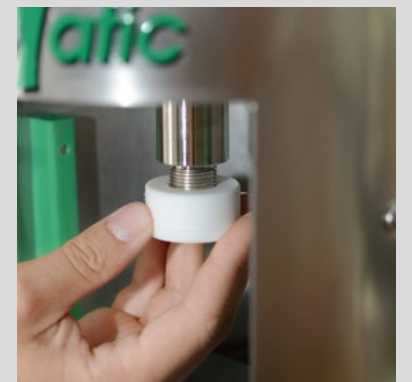
Der Pumphandgriff muss vor der Inbetriebnahme noch seitlich eingesetzt werden.



### Montage des Pumpkolbens bei Verschleisserscheinung

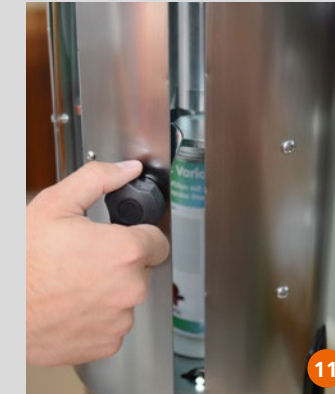
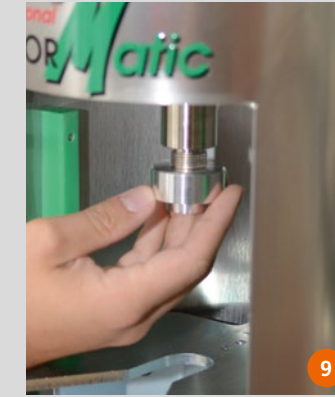
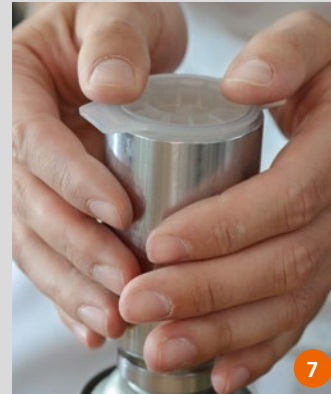
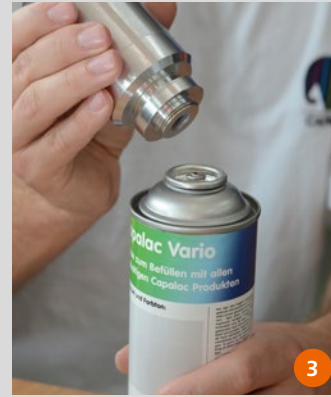
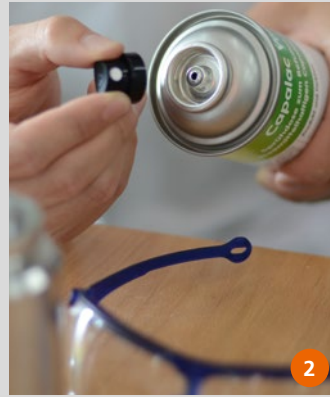
Aufgrund von Reibungen zwischen Kolben und Zylinder wird der Pumpkolben mit der Zeit abgenutzt. Durch diese Abnutzung kann Farbe seitlich austreten. Deshalb muss der Kolben regelmäßig ausgetauscht werden. Der Pumpkolben lässt sich durch ein Schraubsystem auswechseln.

Original = Pumpkolben Metall  
Ersatzteil = Pumpkolben Kunststoff



# Befüllung einer Aerosoldose und Reinigung der Anlage

1. Bitte setzen Sie sich vor dem Beginn der Befüllung eine Schutzbrille auf.
2. Zuerst nehmen Sie den Deckel und den Sprühkopf der Dose ab und legen beides auf die Seite.
3. Schrauben Sie nun den Metalladapter auf den Zylinder.
4. Anschließend setzen Sie den Zylinder inklusive Metalladapter auf die Aerosoldose auf.
5. Einwegtrichter CleanJector in den Zylinder einsetzen.
6. Füllen Sie nun den Lack in den CleanJector.
7. Den Deckel des CleanJectors mit seinen Speichen nach oben zeigend bündig einbauen.



8. Öffnen Sie die Tür der Abfüllstation.
9. Metallkolben an das Gewinde schrauben.
10. Klemmen Sie nun dieses Konstrukt aus Aerosoldose und Zylinder in die Abfüllstation und versichern Sie sich, dass der Zylinder so platziert ist, dass der Pumpkolben zentral über dem Zylinder steht. Wird der Pumpkolben versetzt angebracht, kann er durch das Starten der Maschine beschädigt werden.
11. Schließen Sie jetzt bitte die Tür der Abfüllstation. Verriegeln Sie die Tür mit Hilfe des Drehknafs.

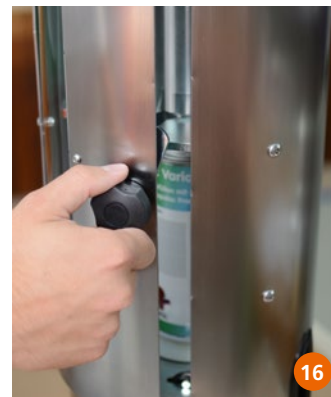
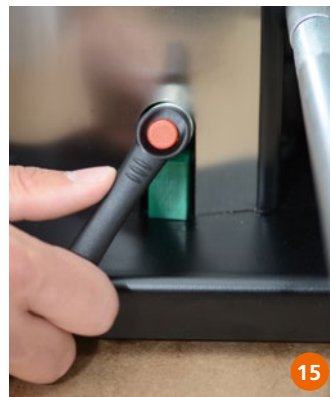
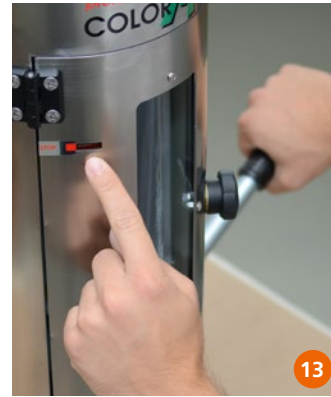
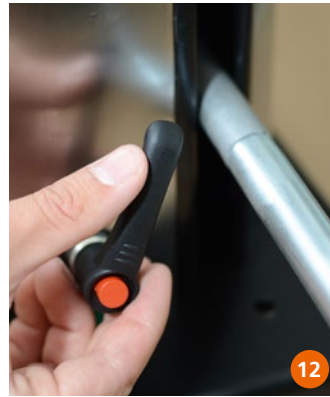
### Wichtig

Lassen Sie ca. 2 cm nach oben Luft im Zylinder, damit die Farbe beim Befüllungs vorgang nicht überläuft.

Einfache und schnelle Lackierung



12. Achten Sie darauf, dass sich das Senkventil neben dem Pumphandgriff (auf der rechten Seite der Maschine) auf der Position „Oben“ befindet.
13. Beginnen Sie jetzt gleichmäßig mit dem Pumphandgriff zu pumpen, und zwar so lange, bis die Füllstandsanzeige rot ist.
14. Der Befüllungsprozess ist nun abgeschlossen. Weiteres Pumpen beschädigt die Maschine.
15. Stellen Sie das Senkventil in die Position „Unten“ und warten Sie, bis die Dosenaufnahme in ihre alte Startposition zurückgekehrt ist, und stellen Sie das Senkventil anschließend wieder auf die Position „Oben“.
16. Öffnen Sie die Tür der Abfüllstation.
17. Jetzt können Sie die Sprühdose mit dem Zylinder aus der Abfüllstation entnehmen.
18. Entfernen Sie den Zylinder und den Metalladapter von der Sprühdose und reinigen Sie, falls erforderlich, die Sprühdose und auf alle Fälle den Zylinder, bevor die Farbverschmutzungen antrocknen können. Ebenso muss auch der Pumpkolben gereinigt werden.
19. Direkt nach dem Vorgang muss die Sprühdose ca. 2 – 3 Minuten kräftig geschüttelt werden, damit sich der Lack in der Dose nicht festsetzt und die Öffnung verstopft.
20. Der Befüllungs- und Reinigungsvorgang ist nun abgeschlossen und die Maschine steht für die nächste Befüllung bereit.



## CleanJector Einweg-Farbzylinder

**Reinigungsfrei abfüllen mit dem cleveren  
Einweg-Farbzylinder „CleanJector“**

Durch den Einsatz des CleanJectors entfällt die anschließende Reinigung des Abfüllzylinders von Farbresten. Der Vorteil: verkürzte Abfüllzeiten, schnellerer Farbwechsel, kein Verbrauch an Lösemitteln. Der zweiteilige CleanJector besteht aus einem Kunststoffdeckel und dem Kunststoff-Abfüllzylinder zum Einsetzen in den Metallzylinder.

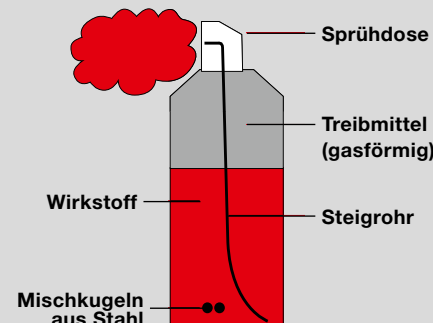


**Die saubere Lösung**  
Der zweiteilige CleanJector besteht aus einem Kunststoffdeckel und dem Kunststoff-Abfüllzylinder zum Einsetzen in den Metallzylinder.



### Wichtiger Tipp

Nachdem die Sprühdose abgetönt wurde, setzen Sie den Sprühkopf auf die Dose und drehen die Dose 180° auf den Kopf und sprühen kurz den Lackrest aus dem Steigrohr. Dadurch wird vermieden, dass sich der Lack am oberen Dosenrand des Steigrohrs festsetzt und die Dose verstopft.



# Sicherheitsrelevante Gefahrenhinweise



## Bitte beachten Sie folgende Hinweise zum Betrieb:

1. Die Bedienung der Abfüllstation ist nur durch unterwiesene Personen gestattet.
2. Die Abfüllstation ist vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufzustellen.
3. Zündquellen sollten von der Abfüllstation ferngehalten werden – nicht rauchen.
4. Ohne eine ausreichende Lüftung ist die Bildung von explosionsfähigen Dämpfen/Luftgemischen möglich.

## Zubehör



**Strichzieher**  
Rundstrahl, besonders geeignet zum nebelarmen Ziehen von Strichen mit Capalac Hochglanz- oder Seidenmatt-Buntlacken

**Artikelnummer**  
790781



**High Volume**  
Rundstrahl, besonders geeignet für thixotrope und gröbere Lacke

**Artikelnummer**  
790780



**Standard**  
Rundstrahl, ideal für die meisten Anwendungen und Lacke

**Artikelnummer**  
790784



**Profi**  
Flachstrahl, verstellbar zum professionellen Spritzen der meisten Lacke bei Flächen

**Artikelnummer**  
790782



**Spraymaster Plastik**  
1 VE = 1 Stück

**Artikelnummer**  
780009

Beide Spraymaster sind einzeln erhältlich.



**Spraymaster Metall\***  
1 VE = 1 Stück

**Artikelnummer**  
813235



**Vorbefüllte Sprühdose**  
1 VE = 12 x 400 ml

**Artikelnummer**  
780008



**CleanJector mit Adapter**  
Einwegtrichter, für sauberes Arbeiten\*\*

**Artikelnummer**  
881976



**Zylinder zur Abfüllung mit Adapter**



**Pumpkolben Plastik zur Abfüllung**

**Zubehör-Set Artikelnummer**  
846503

\* Nicht für den Sprühkopf „Profi“ geeignet.

\*\* Zur Nutzung des CleanJectors muss die Anlage einmalig umgerüstet werden. Hierfür wird das CleanJector Starterset mit der Artikelnummer 881978 benötigt.



**SYNTHESA**

**Synthesa Chemie**

**Gesellschaft m. b. H.**

A-4320 Perg, Dirnbergerstr. 29 – 31

Telefon: +43 (0) 72 62 / 560 - 0

Telefax: +43 (0) 72 62 / 560 - 1500

E-Mail: [office@synthesa.at](mailto:office@synthesa.at)

Internet: [www.synthesa.at](http://www.synthesa.at)

**Niederlassungen und Verkaufsbüros:**

A-1110 Wien, Sofie-Lazarsfeld-Straße 10

Telefon +43 (0) 1 / 20 146

Telefax +43 (0) 1 / 20 146 - 3504

E-Mail: [wien@synthesa.at](mailto:wien@synthesa.at)

A-3300 Amstetten, Clemens-Holzmeister-Str. 1

Telefon +43 (0) 74 72 / 64 4 24

Telefax +43 (0) 74 72 / 64 1 67

E-Mail: [amstetten@synthesa.at](mailto:amstetten@synthesa.at)

A-4053 Haid/Ansfelden, Betriebspark 2

Telefon +43 (0) 72 29 / 87 1 18

Telefax +43 (0) 72 29 / 87 1 18 - 5100

E-Mail: [ansfelden@synthesa.at](mailto:ansfelden@synthesa.at)

A-5071 Salzburg-Wals, Viehhauser Straße 73

Telefon +43 (0) 662 / 85 30 59

Telefax +43 (0) 662 / 85 30 59 - 5511

E-Mail: [salzburg@synthesa.at](mailto:salzburg@synthesa.at)

A-6175 Kematen/lbk., Industriezone 11

Telefon +43 (0) 52 32 / 29 29

Telefax +43 (0) 52 32 / 29 30

E-Mail: [kematen@synthesa.at](mailto:kematen@synthesa.at)

A-6830 Rankweil, Lehenweg 4

Telefon +43 (0) 55 22 / 44 6 77

Telefax +43 (0) 55 22 / 43 6 73

E-Mail: [rankweil@synthesa.at](mailto:rankweil@synthesa.at)

A-8101 Gratkorn, Eggenfelder Straße 5

Telefon +43 (0) 31 24 / 25 0 30

Telefax +43 (0) 31 24 / 25 0 30 - 7525

E-Mail: [gratkorn@synthesa.at](mailto:gratkorn@synthesa.at)

A-9020 Klagenfurt, Hirschstraße 38

Telefon +43 (0) 463 / 36 6 33

Telefax +43 (0) 463 / 36 6 43

E-Mail: [klagenfurt@synthesa.at](mailto:klagenfurt@synthesa.at)

**Vertriebspartner in Südtirol:**

Amonn Profi Color GmbH

I-39031 Bruneck, Rienfeldstrasse 30

Telefon +39 (0) 474 / 530350

Telefax: +39 (0) 474 / 539903

E-Mail: [info@amonnproficolor.com](mailto:info@amonnproficolor.com)

Internet: [www.amonnproficolor.com](http://www.amonnproficolor.com)